

更改場所名稱 / 變更營業時間 / 更新場所地址
 Alteração da denominação do estabelecimento / Alteração do horário de funcionamento
 / Actualização da morada do estabelecimento

(根據第 8/2021 號法律及第 44/2021 號行政法規之規定制訂)
 (Ao abrigo da Lei n.º 8/2021 e do Regulamento Administrativo n.º 44/2021)

申請事項 / 通知事項 Pedido / Comunicação de :

更改場所名稱為 Alteração da denominação do estabelecimento para :
 中文 em chinês _____
 葡文 em português _____
 其他語文(倘適用) outra língua (se aplicável) _____
 _____ 指出名稱所使用的語文 Língua empregue na denominação : _____

變更營業時間為 Alteração do horário de funcionamento para :

 原因 Motivo : _____

更新場所地址為 Actualização da morada do estabelecimento para :

場所資料 Caracterização do estabelecimento :

場所名稱 Denominação do estabelecimento :
 中文 em chinês _____
 葡文 em português _____
 其他語文(倘適用) outra língua (se aplicável) _____

類別 Tipo :

<input type="checkbox"/> 五星豪華級酒店 Hotel de 5 estrelas de luxo	<input type="checkbox"/> 五星級酒店 Hotel de 5 estrelas	<input type="checkbox"/> 四星級酒店 Hotel de 4 estrelas
<input type="checkbox"/> 三星級酒店 Hotel de 3 estrelas	<input type="checkbox"/> 二星級酒店 Hotel de 2 estrelas	
<input type="checkbox"/> 四星級公寓式酒店 Hotel-apartamento de 4 estrelas	<input type="checkbox"/> 三星級公寓式酒店 Hotel-apartamento de 3 estrelas	<input type="checkbox"/> 經濟型住宿場所 Alojamento de baixo custo
<input type="checkbox"/> 餐廳 Restaurante	<input type="checkbox"/> 簡便餐飲場所 Estabelecimento de refeições simples	<input type="checkbox"/> 美食廣場食品攤檔 Quiosque da área de restauração
<input type="checkbox"/> 酒吧 Bar	<input type="checkbox"/> 舞廳 Sala de dança	

准照編號 / 臨時經營許可編號 N.º de licença/autorização provisória de funcionamento (APF) : _____

准照/臨時經營許可持有人資料 Identificação do titular da licença/APF :

持有人為公司 No caso de sociedade :
 公司名稱 Denominação : _____
 商業登記類型 Tipo de registo comercial : SO CO EM
 商業登記編號 N.º de registo comercial : _____ 公司電話 Telefone : _____

持有人為個人 No caso de pessoa singular :
 姓名 Nome : _____ 手提電話 N.º de telefone móvel : (+853) _____

領取准照 / 臨時經營許可方式 (不適用於餐廳、簡便餐飲場所及美食廣場食品攤檔的營業時間變更)

Modo de levantamento da licença ou da APF (não é aplicável à alteração do horário de funcionamento do restaurante, estabelecimento de refeições simples e quiosque da área de restauração) :

- 經本局網上平台自行下載及列印准照 / 臨時經營許可 (僅適用於商社通用戶)
Descarregamento da licença/APF no sítio electrónico destes Serviços, impressão feita pelo próprio (só é aplicável ao utente registado na Plataforma para Empresas e Associações)
- 親臨領取准照 / 臨時經營許可 **Levantamento presencial**
- 旅遊局總部 sede da DST 政府綜合服務大樓 CSRAEM 離島政府綜合服務中心 CSRAEM-I

附同文件 **Documentos em anexo :**

- 具申請人簽名樣式的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)
- Fotocópia do documento de identificação do requerente onde conste a sua assinatura (frente e verso na mesma página)
- 授權書# (倘適用); 如為影印本, 須出示正本核對
Procuração# (se aplicável); no caso de ser fotocópia, é preciso apresentar o original para efeitos de verificação.
- 具正當性使用名稱的證明文件 (倘適用); 如為影印本, 須出示正本核對
Documento que comprove a legitimidade da utilização da denominação solicitada (se aplicável); no caso de ser fotocópia, é preciso apresentar o original para efeitos de verificação.
- 如屬更新場所地址的通知, 尚須遞交由市政署發出的地址證明書; 如為影印本, 須出示正本核對
Certidão emitida pelo Instituto para os Assuntos Municipais, referente à numeração policial do estabelecimento, no caso da actualização da morada do estabelecimento; no caso de ser fotocópia, é preciso apresentar o original para efeitos de verificação.
- 其他 Outros : _____

謹以本人名義聲明, 本表格內所填報的資料正確無訛。

O signatário declara sob compromisso de honra que os dados fornecidos estão correctos e são verdadeiros.

申請人 O Requerente*

須與身份證明文件上之簽名式樣相符
Assinatura em conformidade com a constante do documento de identificação

_____/_____/_____
(年 ano) / (月 mês) / (日 dia)

授權書須按相關法例作公證認定。

A procuração está sujeita a reconhecimento notarial nos termos da respectiva legislação.

* 倘申請人為公司, 須由公司合法代表按其身份證明文件上之簽名式樣簽署本申請表格, 並附上簽署人的身份證明文件影印本 (正面及反面影印在同一版)。

Se o requerente for uma sociedade, o pedido deve ser assinado pelo seu representante legal, juntamente com a fotocópia do documento de identificação do signatário (frente e verso na mesma página) e a assinatura deve ser conforme a constante do documento de identificação.